

- 1380 / 1 - 97 / 98

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

21 JANUARI 1998

WETSVOORSTEL

**tot aanpassing van de
personeelsformatie van de
rechtbank van eerste aanleg
van Ieper**

(Ingediend door de heer Yves Leterme)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De rechtbank van eerste aanleg speelt een centrale rol in de rechterlijke organisatie. Door de eisen die vandaag aan de rechterlijke macht gesteld worden, nemen de taken van de rechtbank van eerste aanleg nog toe. Ingevolge de recente gerechtelijke hervormingen zal zij bij voorbeeld ook minstens één pers-rechter moeten aanstellen. In de nabije toekomst zal de betekenis van de rechtbank van eerste aanleg nog toenemen, om aan de rechtmatige verwachtingen van de burger te kunnen beantwoorden.

Het belang van een gerechtelijk arrondissement wordt bepaald door drie factoren: de grootte van het grondgebied, het bevolkingscijfer en het economisch en sociaal verkeer binnen dit arrondissement.

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

- 1380 / 1 - 97 / 98

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

21 JANVIER 1998

PROPOSITION DE LOI

**adaptant le cadre du
personnel du tribunal
de première
instance d'Ypres**

(Déposée par M. Yves Leterme)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le tribunal de première instance occupe une place centrale dans l'organisation judiciaire. Vu tout ce que l'on demande aujourd'hui au pouvoir judiciaire, le nombre de tâches confiées au tribunal de première instance ne cesse d'augmenter. Par suite des dernières réformes judiciaires, cette juridiction devra, par exemple, désigner au moins un juge pour assurer les contacts avec la presse. Dans un avenir proche, le tribunal de première instance gagnera encore en importance pour pouvoir répondre aux aspirations légitimes du citoyen.

Trois facteurs déterminent l'importance d'un arrondissement judiciaire: l'étendue du territoire, le nombre d'habitants et l'activité économique et sociale au sein de l'arrondissement.

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

Wat het grondgebied betreft, valt het gerechtelijk arrondissement Ieper grotendeels samen met het bestuurlijk arrondissement Ieper. Bij de herziening van de gerechtelijke kantons zal het gerechtelijk arrondissement echter uitgebreid worden, onder meer met de belangrijke deelgemeenten Staden en Moorslede. Betekenisvol is ook het feit dat het gerechtelijk arrondissement grenst aan het dichtbevolkte, industriële Noord-Frankrijk. Het huidige grondgebied beslaat een oppervlakte van ongeveer 63 km², één vijfde van het grondgebied van de provincie West-Vlaanderen.

De rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Ieper staat in voor de rechtsbedeling van 120.547 inwoners. Na de voormelde gebiedswijziging zal dit aantal stijgen tot 125.978. Wat de omvang van de bevolking betreft, is het gerechtelijk arrondissement Ieper vergelijkbaar met de gerechtelijke arrondissementen Aarlen, Hoei en Veurne.

De economische activiteiten hebben het gerechtelijk arrondissement de jongste vijfenveertig jaar van gedaante doen wisselen: het landelijk arrondissement ontwikkelde zich geleidelijk tot een semi-industriële streek door de uitbouw van drie industriezones in de kernsteden en meerdere ambachtelijke zones in het merendeel van de andere gemeenten.

De gebiedsuitbreiding, de vermeerdering van de bevolking en de verhoging van de economische activiteiten zullen in de nabije toekomst de betekenis van het gerechtelijk arrondissement nog vergroten. Met die basisbestanddelen moet rekening worden gehouden.

Sedert de jongste kaderuitbreiding kende het aantal inleidingen en uitspraken bij de drie afdelingen van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Ieper de volgende evolutie:

- * burgerlijke rechtbank: toename met 15%;
- * correctionele rechtbank: daling met 20%;
- * jeugdrechtbank: toename met 60%.

De personeelsformatie van de rechtbank werd echter nauwelijks aangepast. De wet van 3 april 1953 voorzag in een voorzitter en vier rechters. De uitbreiding bij de wet van 1 augustus 1985 resulteerde in een kader van een voorzitter, een ondervoorzitter en vijf rechters, dat vandaag nog steeds van kracht is.

Ook op de griffie kwam nauwelijks versterking. De wet van 3 april 1953 voorzag in een hoofdgriffier en enkele griffiers. Bij de wet van 2 juli 1975 werd het kader uitgebreid tot een hoofdgriffier, vier griffiers en drie klerk-griffiers (adjunct-griffiers).

En ce qui concerne le territoire, l'arrondissement judiciaire d'Ypres coïncide en grande partie avec l'arrondissement administratif d'Ypres. Lors de la révision des cantons judiciaires, l'arrondissement judiciaire sera toutefois étendu notamment aux importantes anciennes communes de Staden et Moorslede. Il importe également de relever que l'arrondissement judiciaire jouxte la région industrielle très peuplée du Nord de la France. Le territoire actuel s'étend sur une superficie de quelque 63 km², soit un cinquième du territoire de la province de Flandre occidentale.

Le ressort du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire d'Ypres comprend 120 547 justiciables. A l'issue de la modification susvisée du territoire, ce nombre passera à 125 978. En termes de population, l'arrondissement judiciaire d'Ypres est comparable aux arrondissements judiciaires d'Arlon, de Huy et de Furnes.

Au cours des quarante-cinq dernières années, les activités économiques ont métamorphosé l'aspect de l'arrondissement judiciaire: le développement de trois zones industrielles dans les centres urbains et de plusieurs zones artisanales dans la plupart des autres communes a progressivement transformé l'arrondissement rural en une région semi-industrielle.

Du fait de l'extension du territoire, de l'augmentation de la population et de l'accroissement des activités économiques, l'arrondissement judiciaire gagnera encore en importance dans un avenir proche. Ces éléments doivent être pris en considération.

Depuis la dernière extension de cadre, le nombre d'introductions et de jugements intervenus dans les trois sections du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire d'Ypres a évolué de la manière suivante:

- * tribunal civil: augmentation de 15%;
- * tribunal correctionnel: diminution de 20%;
- * tribunal de la jeunesse: augmentation de 60%.

Le cadre du personnel du tribunal n'a toutefois subi pratiquement aucune adaptation. La loi du 3 avril 1953 prévoyait un président et quatre juges. L'extension prévue par la loi du 1^{er} août 1985 a porté le cadre à un président, un vice-président et cinq juges, cadre qui est toujours en vigueur à l'heure actuelle.

Le cadre du greffe n'a, lui aussi, pratiquement pas été étoffé. La loi du 3 avril 1953 un greffier en chef et quelques greffiers. La loi du 2 juillet 1975 a porté le cadre à un greffier en chef, quatre greffiers et trois commis-greffiers (greffiers adjoints).

Dit kader is volstrekt ontoereikend om het hoofd te bieden aan de toegenomen werklast. De volgende beschrijving van de werksituatie in de rechtbank van eerste aanleg te Ieper moge dit illustreren.

De voorzitter, wiens opdrachten reeds talrijk zijn ingevolge zijn wettelijke bevoegdheden en beheerstaken, moet binnen afzienbare tijd noodgedwongen ook de korte gedingen voor zijn rekening nemen. De tot grote voldoening van balie en partijen veelvuldig toegepaste rechtspleging met korte debatten dreigt hierdoor in het gedrang te komen.

De ondervoorzitter-jeugdrechter is niet langer bij machte de korte gedingen te verzekeren doordat hij geconfronteerd wordt met een stijgend aantal tijdrovvende verhoren en beslissingen van de jeugdrechtbank.

De enige onderzoeksrechter is eveneens overbelast doordat hij ook de dienst van de beslagrechter verzekert.

Alhoewel de correctionele zaken in absolute cijfers zijn gedaald, moet steeds vaker beroep gedaan worden op drie rechters, zowel bij de beroepen tegen vonnissen van de politierechtbank, als op vraag van de partijen naar een behandeling met drie rechters. Deze algemene evolutie vormt een bijkomende belasting voor de rechtbank van Ieper.

Door de aanwezigheid van een MPI met ongeveer 450 patiënten en een psychiatrische kliniek met honderden bewoners stijgt onder meer het aantal zaken van verlengde minderjarigheid (met moeilijke verhoren en verplaatsingen).

Het stijgend aantal beroepen tegen vonnissen van de vredegerichten en van de politierechtbank, zetelend in burgerlijke zaken, verhoogt de werkdruk van de burgerlijke kamer met drie rechters eveneens tot ondraaglijke hoogte.

De nieuwe instroom van zaken is voor de huidige personeelsformatie onhoudbaar. De aanwezigheid van één enkele onderzoeksrechter en één enkele jeugdrechter is niet langer verantwoord, gezien de nood aan een permanente beschikbaarheid. De steeds talrijkere en omslachtigere gerechtelijke onderzoeken (gekwalficeerde diefstallen, grenscriminaliteit, hormonen, verdovende middelen, enz.) zijn zowel professioneel als familiaal hoogst belastend voor één persoon, zodat een onderzoeksrechter met enige ervaring na enige tijd noodgedwongen afziet van zijn aanstelling.

Ce cadre est absolument insuffisant pour faire face au surcroît de travail, ainsi que l'illustre la description qui suit des conditions de travail au tribunal de première instance d'Ypres.

Le président, qui est déjà investi de nombreuses missions en raison des compétences et des tâches de gestion qui lui sont dévolues par la loi, se verra contraint d'assurer également les référés dans un proche avenir, ce qui risque de compromettre la procédure permettant des débats succincts, qui est fréquemment appliquée, à la grande satisfaction du barreau et des parties.

Le vice-président-juge de la jeunesse n'est plus en mesure d'assurer les référés, du fait qu'il est confronté à un nombre croissant d'auditions et de décisions du tribunal de la jeunesse, qui sont extrêmement accaparantes.

L'unique juge d'instruction est également surchargé, du fait qu'il assure également le service du juge des saisies.

Bien qu'en chiffres absolus, le nombre d'affaires correctionnelles ait diminué, il est de plus en plus souvent nécessaire d'avoir recours à trois juges, tant lorsqu'il est interjeté appel de jugements du tribunal de police que lorsque les parties demandent que l'affaire soit instruite par trois juges. Cette évolution générale a pour effet d'accroître la charge de travail du tribunal d'Ypres.

La présence d'un IMP accueillant quelque 450 patients et d'une clinique psychiatrique comptant des centaines de pensionnaires a notamment pour effet d'accroître le nombre d'affaires en rapport avec la minorité prolongée (qui s'accompagnent d'audiences et de déplacements difficiles).

L'accroissement du nombre d'appels contre les jugements des justice de paix et du tribunal de police siégeant en matière civile augmente également de manière intolérable la charge de travail de la chambre civile composée de trois juges.

Le cadre du personnel actuel ne permet pas de faire face à l'afflux d'affaires nouvelles. La présence d'un seul juge d'instruction et d'un seul juge de la jeunesse n'est plus justifiée, étant donné qu'une disponibilité permanente est requise. Etant de plus en plus nombreuses et de plus en plus complexes (vols qualifiés, criminalité frontalière, hormones, stupéfiants, etc.), les instructions représentent, tant sur le plan professionnel que sur le plan familial, une charge considérable pour une seule personne, de sorte qu'un juge d'instruction ayant une certaine expérience est contraint, après un certain temps, de renoncer à sa désignation.

De aanwezigheid van één enkele onderzoeksrechter en één enkele jeugdrechter stelt bovendien geregeld organisatorische problemen. Doordat de wet op de jeugdbescherming in een onderzoeksrechter in jeugdzaken voorziet, wettigt deze wet alleen reeds de aanwezigheid van een gewone onderzoeksrechter en een onderzoeksrechter in jeugdzaken, aangezien beide ambten niet mogen worden gecumuleerd. De enige onderzoeksrechter, die dan ook nog andere opdrachten vervult als beslagrechter, kan geen zitting nemen in heel wat burgerlijke en strafzaken wegens de band tussen die zaken en de strafonderzoeken. De enige jeugdrechter, die eveneens kortgedingrechter is, kan evenmin bepaalde burgerlijke en strafrechtelijke zaken behandelen. De jongste tijd moesten de onderzoeksrechter en de jeugdrechter een aantal keren samen optreden wegens de aanwezigheid van meerderjarige en minderjarige daders. Ook in die omstandigheden is de manoeuvreerruimte beperkt.

De nood aan een voortdurende beschikbaarheid van de voorzitter van de raadkamer wordt steeds groter als gevolg van de onderzoeken aan het lichaam, de opdrachten inzake internationale rechtshulp in strafzaken en de opdrachten inzake vreemdelingen (ingevolge de aanwezigheid van een gevangenis in het rechtsgebied).

Ter illustratie: de onderzoeksrechter heeft vandaag 81 dossier in behandeling, heeft nu reeds 43 nieuwe dossiers toevertrouwd gekregen en heeft in 1997 reeds 35 personen in voorlopige hechtenis genomen. Die dossiers werden met voorrang behandeld en zijn voor het merendeel het voorwerp van een verwijzing. De werklast van de jeugdrechter is vergelijkbaar: 217 dossiers in behandeling (straf- en burgerlijke zaken), 116 nieuwe dossiers (idem) en reeds 256 beschikkingen in 1997.

Het ministerie van Justitie erkende de noodzaak van een bijkomende onderzoeksrechter en een tweede onderzoekskabinet werd reeds ingericht. De aanstelling kan echter niet gebeuren binnen het kader; ze vereist de uitbreiding van de personeelsformatie met een rechter. Ook het geschetste probleem van de onverenigbaarheden kan slechts worden opgelost met een bijkomende rechter, zoniet zal het in nog scherpere vorm dan voorheen optreden.

De opvang van afwezigheden ten gevolge van ziekte, vakantie, enz., waar ook rekening mee moet worden gehouden, kan maar doeltreffend gebeuren door de voorgestelde uitbreiding. Bovendien moeten de Ieperse rechters zich, ten gevolge van het beperkte kader, in alle rechtstakken bekwamen, waardoor zij vaak bijscholing moeten volgen. Ook die afwezigheden kunnen slechts opgevangen worden indien het kader

La présence d'un seul juge d'instruction et d'un seul juge de la jeunesse pose en outre régulièrement des problèmes d'organisation. Comme la loi sur la protection de la jeunesse prévoit un juge d'instruction spécialement chargé des affaires qui sont de la compétence du tribunal de la jeunesse, cette loi justifie à elle seule la présence d'un juge d'instruction ordinaire et d'un juge d'instruction spécialisé dans les affaires de la jeunesse, étant donné que les deux fonctions ne peuvent être cumulées. L'unique juge d'instruction, qui remplit également d'autres tâches en tant que juge des saisies, ne peut connaître de nombreuses affaires civiles et pénales en raison du lien existant entre ces affaires et les instructions. L'unique juge de la jeunesse, qui est également juge des référés, ne peut non plus connaître de certaines affaires civiles et pénales. Le juge d'instruction et le juge de la jeunesse ont dû quelquefois intervenir conjointement ces derniers temps en raison de la présence d'auteurs majeurs et mineurs. Ici encore, la marge de manoeuvre est réduite.

La disponibilité permanente du président de la chambre de conseil est, elle aussi, de plus en plus nécessaire en raison des explorations corporelles, des missions d'entraide judiciaire internationale en matière pénale et des missions relatives aux étrangers (par suite de la présence d'un établissement pénitentiaire dans le ressort).

En guise d'illustration: le juge d'instruction est actuellement en charge de 81 dossiers, s'est déjà vu confier 43 nouveaux dossiers et a, en 1997, déjà gardé 35 personnes en détention préventive. Ces dossiers ont été traités par priorité et ont, pour la plupart, fait l'objet d'un renvoi. La charge de travail du juge de la jeunesse est comparable: 217 dossiers en cours (au pénal et au civil), 116 nouveaux dossiers (également au pénal et au civil) et déjà 256 ordonnances en 1997.

Le ministère de la Justice a reconnu la nécessité de désigner un juge d'instruction complémentaire et un second cabinet d'instruction a déjà été installé. La désignation ne peut cependant avoir lieu dans le cadre existant; elle requiert une extension de cadre d'un juge. Seule la désignation d'un juge complémentaire permettra également de résoudre le problème des incompatibilités auquel il a été fait allusion, faute de quoi ce problème se posera avec plus d'acuité encore qu'auparavant.

Seule l'extension proposée permettra de pallier les absences pour cause de maladie, de vacances, etc, dont il faut également tenir compte. En raison de l'exigüité du cadre du personnel, les juges Yprois doivent en outre se spécialiser dans toutes les branches du droit et doivent participer fréquemment à des séminaires de recyclage. On ne pourra également faire face à ce type d'absences que si l'on procède à une extension

wordt uitgebreid. Zoniet zal de erkende kwaliteit van de rechters teloorgaan, vermits bijscholing onmogelijk wordt.

Een toegevoegde rechter lost het probleem niet op, omdat dergelijke rechter slechts voor bijzondere en tijdelijke situaties en toevallige crisismomenten kan worden ingezet.

Kleine rechtsgebieden, zoals Ieper, kampen met bijzondere problemen in de mate dat de rechtbank, vanuit organiek oogpunt, dezelfde opdrachten heeft als de rechtbanken in vergelijkbare arrondissementen, maar aan deze opdrachten het hoofd moet bieden met een minimaal kader. Een dringende uitbreiding van het personeelskader is dus zeker gewenst.

De toegenomen werklast blijkt tevens uit de statistische gegevens. Als bruikbare criteria kunnen het aantal inleidingen, het aantal uitspraken en de geïnde rechten in aanmerking genomen worden. Welnu, het werkvolume is in tien jaar tijd betekenisvol gestegen en zal nog toenemen ingevolge de nakende wetswijzigingen.

Aan de hand van de ontvangsten van de rechtbank van Ieper in 1996 (4.903.000 frank), kan de volgende verantwoording worden gegeven voor een aanpassing van de personeelsformatie: op basis van een magistratuur per 1.000.000 frank fiscale ontvangsten is het basiscijfer 4,9 (afgerond tot 5) of een basisbehoefte van vijf magistraten van de zetel. Daarnaast is minstens een jeugdrechter nodig. De noodzaak van twee onderzoeksrechters werd reeds erkend en moet dus eveneens in het kader worden ingeschreven. Dit alles leidt tot een personeelsformatie met acht rechters: een voorzitter, een ondervoorzitter, twee onderzoeksrechters, een jeugdrechter en drie gewone rechters.

De hierboven geschetste toestand geldt ook voor het openbaar ministerie. De kleinschaligheid van het parket schept organisatorische problemen die nog acuter zullen worden na de inwerkingtreding van de nieuwe wetten op het gerechtelijk akkoord en het faillissement. Ook het parket van Ieper kan zijn taken slechts behoorlijk uitvoeren indien de personeelsformatie met één lid wordt uitgebreid.

De aanpassing van de personeelsformatie van de rechters verantwoordt eveneens een overeenkomstige aanpassing voor de griffiers. Die personeelsformatie moet dan ook met een griffier worden uitgebreid. Als naaste medewerker van de rechter bestaat de belangrijkste taak van de griffier in de bijstand van de rechter. Die bijstand is nu nog belangrijker geworden zoals blijkt uit de wijziging van artikel 173 van het

du cadre. Si tel n'est pas le cas, les juges perdront leur compétence, que tout le monde s'accorde à reconnaître, étant donné qu'ils ne pourront plus participer aux sessions de recyclage.

L'adjonction d'un juge de complément ne résoudra pas le problème, parce qu'il ne peut être fait appel à ce type de magistrat que pour faire face à des situations particulières et passagères ou à des crises imprévues.

De petits ressorts comme Ypres sont confrontés à des problèmes particuliers dans la mesure où, sur le plan organique, le tribunal doit accomplir les mêmes tâches que les tribunaux d'autres arrondissements, mais doit mener à bien ces tâches avec un cadre minimal. Il serait dès lors souhaitable d'étendre d'urgence le cadre du personnel.

L'augmentation du volume de travail ressort également des statistiques. Si l'on se base sur des critères objectifs tels que le nombre d'affaires introduites, le nombre de jugements et le montant des droits perçus, on constate qu'en dix ans, le volume de travail a augmenté de manière significative et qu'il augmentera encore après les modifications qui seront prochainement apportées à la législation.

Le montant des recettes du tribunal d'Ypres perçues en 1996 (4.903.000 francs) permet de justifier comme suit l'extension de cadre proposée: si l'on estime qu'un magistrat permet de percevoir 1.000.000 de francs de recettes fiscales, on obtient un coefficient de base de 4,9 (arrondi à 5) ce qui correspond à un besoin de cinq magistrats du siège. Il faudrait également désigner un juge de la jeunesse supplémentaire. Il a déjà été admis qu'il fallait deux juges d'instruction et qu'il faut dès lors adapter le cadre en conséquence. Nous obtenons donc un cadre du personnel comprenant huit juges: un président, un vice-président, deux juges d'instruction, un juge de la jeunesse et trois juges ordinaires.

La situation décrite ci-dessus vaut également pour le ministère public. La petite taille du parquet pose des problèmes d'organisation, problèmes dont l'acuité ne fera que croître après l'entrée en vigueur des nouvelles lois sur le concordat judiciaire et les faillites. Le parquet d'Ypres ne peut, lui non plus, accomplir correctement ses missions que si l'on ajoute un membre à son cadre du personnel.

L'adaptation du cadre du personnel des juges justifie également l'adaptation correspondante du cadre des greffiers, cadre qu'il y a lieu d'augmenter d'une unité. En tant que proche collaborateur du juge, le greffier a pour mission essentielle d'assister le juge. Cette fonction d'assistance a encore gagné en importance, ainsi qu'il ressort de la modification de l'article 173 du Code judiciaire. La désignation d'un

Gerechtelijk Wetboek. De aanstelling van een tweede onderzoeksrechter verantwoordt overigens op zichzelf reeds een tweede griffier, vermits de bijstand aan de onderzoeksrechter een ver doorgedreven beschikbaarheid en specialisatie vergt.

Sedert vele jaren mist de rechtbank van eerste aanleg van Ieper, vergeleken met andere rechtbanken van eerste aanleg, een griffier-hoofd van dienst. De aanpassing van de personeelsformatie van de griffiers biedt een enige gelegenheid om de toestand te regulariseren. De aanwezigheid van een griffier-hoofd van dienst maakt een betere taakverdeling mogelijk. Bovendien kan de hoofdgriffier passend vervangen worden bij een eventuele afwezigheid.

Y. LETERME

second juge d'instruction suffit d'ailleurs à justifier l'adjonction d'un second greffier, l'assistance du juge d'instruction exigeant une grande disponibilité et une haute spécialisation.

Depuis de nombreuses années, il manque, au tribunal de première instance d'Ypres, un greffier-chef de service, par rapport aux autres tribunaux de première instance. L'adaptation du cadre des greffiers constitue une occasion unique de régulariser la situation. La présence d'un greffier-chef de service permet une meilleure répartition des tâches. Le greffier en chef peut en outre parfaitement être remplacé en cas d'absence éventuelle.

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

In tabel III, «Rechtbanken van eerste aanleg», van de bijlage bij de wet van 3 april 1953 betreffende de rechterlijke inrichting, vervangen bij de wet van 11 juli 1994 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 1994 en 21 november 1996, worden, wat de zetel Ieper betreft, de volgende wijzigingen aangebracht :

A) in de kolom «Rechters» wordt het cijfer «5» vervangen door het cijfer «6»;

B) in de kolom «Substituut-procureurs des Konings» wordt het cijfer «5» vervangen door het cijfer «6».

Art. 3

In de tabel die voorkomt in artikel 1 van de wet van 2 juli 1975 tot vaststelling van de personeelsformatie van de rechtbanken van eerste aanleg, vervangen bij de wet van 11 juli 1994 en gewijzigd bij de wet van 27 december 1994, wordt, wat de zetel Ieper betreft, in de kolom «Griffier-hoofd van dienst» het cijfer «1» ingevoegd.

19 november 1997

Y. LETERME
A. DESIMPEL
F. GHESQUIERE
J. VANDEURZEN
T. VAN PARIJS
L. WILLEMS

PROPOSITION DE LOI**Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

Art. 2

Au tableau III, intitulé «Tribunaux de première instance», figurant dans l'annexe à la loi du 3 avril 1953 d'organisation judiciaire, remplacé par la loi du 11 juillet 1994 et modifié par les lois des 27 décembre 1994 et 21 novembre 1996, les modifications suivantes sont apportées en ce qui concerne le siège d'Ypres:

A) dans la colonne «Juges», le chiffre «5» est remplacé par le chiffre «6»;

B) dans la colonne «Substituts du procureur du Roi», le chiffre «5» est remplacé par le chiffre «6».

Art. 3

Dans le tableau figurant à l'article 1^{er} de la loi du 2 juillet 1975 déterminant le cadre du personnel des tribunaux de première instance, remplacé par la loi du 11 juillet 1994 et modifié par la loi du 27 décembre 1994, dans la colonne «Greffiers-chefs de service», le chiffre «1» est inséré pour ce qui concerne le siège d'Ypres.

19 novembre 1997